

MAGIO

UA | ПАРОВА ПРАСКА MG-132/MG-133

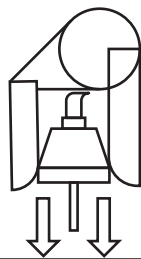
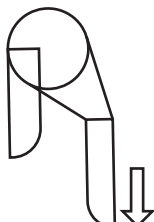
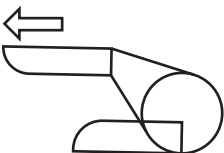
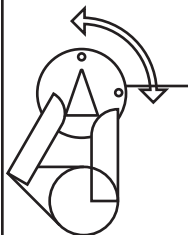
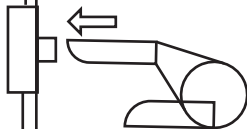
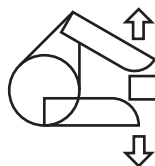
RU | ПАРОВОЙ УТЮГ MG-132/MG-133

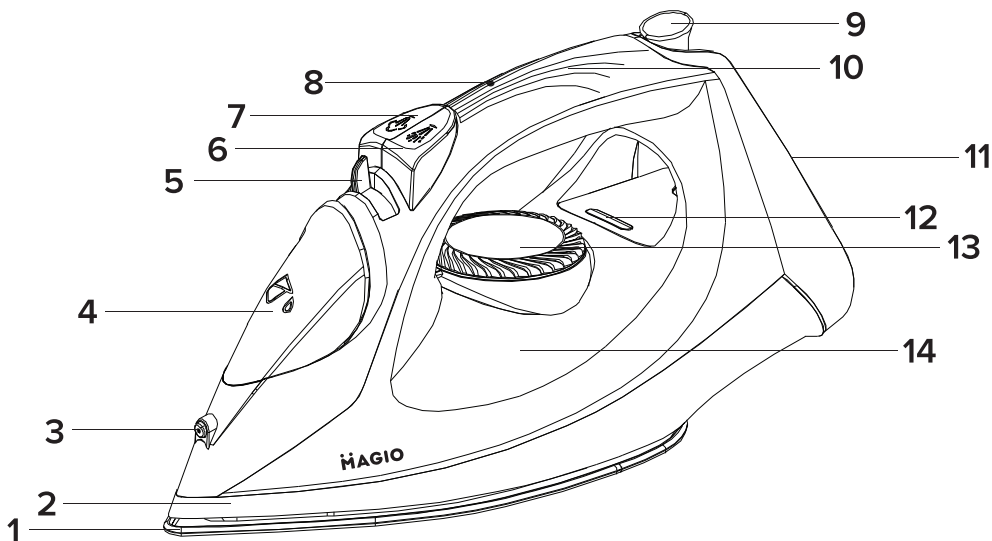
EN | STEAM IRON MG-132/MG-133

UA | Інструкція з експлуатації

RU | Инструкция по эксплуатации

EN | Instruction manual





UA

ОПИС

1. Підшва з отворами для пари
2. Корпус
3. Сопло розбризкувача води
4. Кришка резервуара для води
5. Регулятор подачі пари/Кнопка самоочищення
6. Кнопка розбризкувача води
7. Кнопка парового удару
8. Індикатор автовідключення
9. Обмотка шнура
10. Ручка
11. П'ята-опора
12. Світловий індикатор
13. Регулятор температури
14. Резервуар для води

RU**ОПИСАНИЕ**

1. Подошва с отверстиями для пара
2. Корпус
3. Сопло разбрызгивателя воды
4. Крышка резервуара для воды
5. Регулятор подачи пара/Кнопка самоочистки
6. Кнопка разбрызгивателя воды
7. Кнопка парового удара
8. Индикатор автоотключения
9. Обмотка шнура
10. Ручка
11. Пята-опора
12. Световой индикатор
13. Регулятор температуры
14. Резервуар для воды

EN**DESCRIPTION**

1. Soleplate with holes for a pair
2. The iron body
3. The nozzle of the water sprayer
4. Water tank cover
5. Steam supply control/Self-cleaning button
6. Button of a sprayer of water
7. Button of a burst steam
8. Auto Shut Off Indicator
9. Power cord protection
10. Handle
11. Heel support
12. Light indicator
13. Temperature controller
14. Water tank

ЛЮБИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу при умові дотримання правил інструкції з експлуатації. Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації по правильному використанню приладу і догляду за ним.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і зберігайте її протягом всього терміну експлуатації. Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як викладено у цьому керівництві. Неправильне використання пристрою може привести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну. Для зниження ризику виникнення пожежі, для захисту від ураження електричним струмом та захисту від травм дотримуйтесь приведених нижче рекомендацій.

• Прилад призначений для використання тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового та комерційного застосування, а також для використання:

- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих приміщеннях;
- у фермерських будинках;
- клієнтами у готелях, мотелях, пансіонатах та інших схожих місцях проживання.
- Прилад призначений тільки для прасування та відпарювання одягу, штор та інших виробів з натуральних і синтетичних тканин в домашніх умовах.
- Використовуйте пристрій тільки у приміщенні.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом забороняється використовувати прилад в приміщеннях з високою вологістю (наприклад, у ванній) або працювати з приладом мокрими руками.
- Уникайте потрапляння води або будь-якої рідини на електроприлад, шнур живлення та вилку.
- Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.
- Не занурюйте корпус приладу у воду, або будь-які інші рідини.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.
- Не беріться за мережеву вилку або за корпус приладу мокрими руками.
- Не використовуйте прилад у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Захищайте прилад від впливу несприятливих кліматичних умов, вологості і джерел тепла.
- Температура в приміщеннях, де використовується прилад, повинна бути в діапазоні від +5 °C до +40 °C.

- Перш ніж увімкнути пристрій в електромережу, переконайтеся в тому, що напруга, яка зазначена на пристрої, відповідає напрузі в електромережі у вашому будинку.
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.
- Щоб уникнути перевантаження електричної мережі, не включайте одночасно декілька приладів з великою споживаною потужністю.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перехідники при підключенні приладу до електричної розетки.
- Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь.
- Забороняється розтягувати, згинати або нарощувати шнур живлення, це може призвести до його зламу.
- Під час роботи приладу шнур живлення повинен бути розмотаний на всю довжину.
- Відключайте електроприлад від електромережі, якщо довго ним не користуєтесь або перед чисткою. Вимикаючи пристрій з електричної мережі, не тягніть за мережевий шнур, а беріться за вилку мережевого шнура.
- Регулярно перевіряйте стан вилки мережевого шнура і сам шнур живлення на наявність пошкоджень.
- Забороняється використовувати пристрій за наявності пошкоджень мережевої вилки або мережевого шнура, якщо пристрій працює з перебоями, а також після падіння пристрою.
- Праску не слід використовувати, якщо її упустили, якщо є видимі ознаки пошкодження або якщо праска підтікає.
- Користувач не повинен залишати без нагляду увімкнену в мережу праску.
- Парові праски та праски з умонтованим розбризкувачем води потрібно вимкнути з мережі живлення (витягнути вилку з розетки) перед заповненням резервуара водою.
- Отвори для заливання води не дозволено відкривати під час прасування.
- Робіть регулярне чищення приладу.
- Не залишайте дітей без нагляду поряд з електроприладом.
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого приладу знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
- Цей прилад не призначений для користування особами (а також малолітнім дітям) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань.
- Цей прилад не призначений для користування особами (а також малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу або особи, відповідальної за їхню безпеку, що надають необхідні інструкції щодо користування приладом.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років і старше та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, якщо вони перебувають під наглядом або їм надано інструкції з використання приладу в безпечний спосіб, а також пояснені небезпечні чинники. Діти не повинні грати з

приладом. Очищення та технічне обслуговування не виконують діти без нагляду.

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки. Діти не повинні грати з приладом.

Чищення й обслуговування можливе для дітей старше ніж 8 років під наглядом. Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше ніж 8 років.

- Діти повинні перебувати під наглядом для недопущення ігор з приладом.
- Діти не повинні гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм.
- Не дозволяйте дітям торкатися пристрою та мережевого шнура під час роботи пристрою.

• Під час роботи і у перервах між робочими циклами розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.

• З метою безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, які використовуються в якості упаковки без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Небезпека задушення!

• Використовуйте виключно ті аксесуари, які рекомендовані виробником.

• Бережіть прилад від падінь та ударів.

• Не використовуйте пошкоджений електроприлад, а також прилад із пошкодженим шнуром живлення або вилкою. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.

• У випадку виникнення несправностей звертайтеся до авторизованого сервісного центру для ремонту або обслуговування прилада.

• Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електричної розетки та зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.magio.ua

• Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою не викидайте його разом з побутовими відходами, передайте пристрій у спеціалізований пункт для подальшої утилізації.

• Перш ніж прибрати прилад на тривале зберігання, або перед чищенням, відключіть його від мережі, злийте залишки води та дайте приладу охолонути.

• Праску слід використовувати та зберігати на широких непохитних поверхнях.

• Під час установа праски на підставку слід переконатися, що підставку встановлено на непохитну поверхню.

• Зберігайте прилад в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.

• Пристрій повинен транспортуватися тільки у фабричній упаковці.

• Цей прилад не повинен бути утилізований разом з іншими побутовими відходами по всій території ЄС. Для скорочення можливого збитку для навколишнього середовища або здоров'я людини, віддавайте продукт на переробку з метою

повторного використання матеріальних ресурсів.

Щоб повернути прилад, будь-ласка, використовуйте системи збору для повернення або зверніться до продавця, у якого був куплений товар.

- Не накривайте електроприлад металевими конструкціями або одягом, бо це може викликати перегрів обладнання.
- Ніколи не залишайте праску в лежачому положенні на прасувальній дошці. Завжди ставте її вертикально на п'яту-опору, навіть якщо ви робите перерву між прасуванням.
- При наповненні резервуара для води завжди відключайте прилад від мережі.
- Забороняється додавати в воду духи, оцет, крохмаль, засоби від накипу, засоби для прасування та інші речовини.
- Не використовуйте пристрій поряд з легкозаймистими речовинами.
- Уникайте контакту подошви праски з гострими металевими поверхнями, що дозволить уникнути подряпин на подошві і продовжить термін її служби.
- Уникайте контакту відкритих ділянок шкіри з гарячими поверхнями праски або паром, щоб уникнути отримання опіків.
- Гарячий пар небезпечний. Не спрямовуйте потік пари на людину.
- Ніколи не здійснюйте прасування або відпарювання одягу, одягнутого на людину.
- Під час прасування не дозволяється відкривати отвори для заливання води.
- Не закривайте отвори розпилювача і не допускайте попадання в них сторонніх предметів.
- Перед тим як упакувати прилад дайте йому повністю охолонути.
- Праску разом зі шнуром слід тримати в місці, недоступному для дітей віком до 8 років, якщо вона перебуває під напругою або охолоджується.
- У резервуарі можуть знаходитися залишки води – це нормальне явище, так як на виробництві прилад проходив контроль якості.

Увага! Тримайте прилад сухим.

СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

Прилад призначений винятково для побутового використання відповідно до цієї інструкції. Прилад не призначений для промислового використання. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

Прилад можна використовувати для будь-яких типів тканин і для розгладжування складок на одязі. Якщо у вас є сумніви стосовно використання прилада для певного типу тканини чи одягу, дотримуйтеся вказівок на ярлику виробу. Якщо подібна інформація відсутня, спробуйте відпрасувати тканину зі зворотньої сторони.

РОЗПАКОВУВАННЯ ТА ЗБІРКА

Після транспортування або зберігання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

– Повністю розпакуйте пристрій та видаліть будь-які наклейки та пакувальні матеріали що заважають роботі пристрою.

– Перевірте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ





1. Дістаньте пристрій з упаковки і зніміть захисну картонну форму з подошви (1).
 2. Очистіть отвори на робочій поверхні (1), щоб бруд, що можливо потрапив в отвори під час виготовлення праски, не зіпсував тканину.
 3. Розмотайте мережевий шнур (9) на всю довжину і вставте вилку в розетку.
 4. Перед тим, як включити пристрій переконайтеся, що робоча напруга приладу відповідає напрузі мережі.
 5. Перед першим використанням праски спочатку пропрасуйте шматочок непотрібної тканини, щоб переконатися, що робоча поверхня достатньо чиста.
- Примітка!** Деякі частини праски змащуються маслом при виготовленні, тому при першому включенні, праска може трохи диміти. Через деякий час після початку використання це припиниться.

Поради:

- Якщо матеріал виробу невідомий, визначте температуру, пропрасувавши місце, котре непомітно при носінні чи використанні виробу.
- Вироби, виготовлені з шовкових, шерстяних і синтетичних тканин, слід прасувати з вивороту, щоб не допустити появи лискучих плям.
- Вироби, декоровані оборками, нашивками і т.п, рекомендується прасувати при низьких температурах.
- Оксамит і тканини з блиском необхідно прасувати в одному напрямку.
- Речі з шовку слід прасувати поки вони вологі. Не розпилюйте воду на сухий шовк під час прасування.
- Якщо до складу виробу входить декілька видів тканини, вибирайте мінімальну температуру.

ПОРЯДОК РОБОТИ

1. Поставте праску вертикально на п'яту-опору (11). Під'єднайте праску до мережі. Виберіть температурний режим (13) відповідно до вказівок на ярличку Вашого одягу.
2. Індикатор нагрівання праски (12) вимикається, коли вона нагрілася до встановленої температури.

Ярлик на одязі	Тип тканини	Режим регулятора температури
	Синтетичні тканини	Низька температура ●
	Шовкові, шерстяні тканини	Середня температура ● ●
	Бавовняні, льняні тканини	Висока температура (MAX) ● ● ●
	Прасувати не рекомендується	

Примітка:

Дочекайтесь повного нагрівання праски і лише після цього розпочинайте прасування.

ПРАСУВАННЯ З ВИКОРИСТАННЯМ ПАРИ

1. Наповніть резервуар для води (14):

- Перед наповненням резервуара від'єднайте праску від мережі.
- Встановіть регулятор подачі пари (5) в положення «Без пари», інакше вода, котру ви наливаєте, може витікати через отвори на підшві (1).
- Відкрийте кришку резервуара для води (4). Припіднімаючи для зручності передню частин праски, акуратно наповніть резервуар чистою, прохолодною водою за допомогою мірної склянки до позначки «max».

Увага!

- Ніколи не наповнюйте резервуар праски (14) безпосередньо з-під водопровідного крану.
- Не перевищуйте позначку «max», зазначену на резервуарі.
- Ця праска розроблювалася з урахуванням можливості використання водопровідної води. Однак у випадку, якщо у Вас тверда вода, ми рекомендуємо використовувати суміш ½ водопровідної і ½ дистильованої води.
- Не додавайте в воду ніяких інших добавок (наприклад: оцет, крохмаль, парфумовані рідини, засоби для видалення накипу).
- Не рекомендується використовувати дистильовану чи демінералізовану воду в чистому вигляді, розводьте її водопровідною водою.

2. Під'єднайте прилад до джерела живлення, встановіть регулятор температури (13) в положення MAX. Загориться світловий індикатор нагрівання (12). Коли праска нагріється до бажаної температури, світловий індикатор (12) погасне.

Примітка: Функцію «Відпарювання» можна використовуватися лише при максимальній температурі нагрівання. В протилежному випадку можливий викид гарячої води.

Поради:

- Відключайте подачу пари під час прасування шовку чи синтетики.
- Налаштовуйте мінімальний рівень подачі пари (5) для шерстяних виробів.
- Починайте прасувати тільки після того, як світловий індикатор (12) погас.

3. Виберіть рівня подачі пари відповідно до типу тканини:

Тканина	Положення регулятора температури	Положення перемикача подачі пари
Льон	●●●	Макс
Бавовна	●●●	Макс
Шерсть	●●	Мін
Шовк	●●	Без пари
Синтетика	●	Без пари
OFF	Праска не нагрівається	

ФУНКЦІЯ ДОДАТКОВОГО ВИКИДУ ПАРИ («ПАРОВИЙ УДАР»)

Для того, щоб посилити подачу пари під час прасування:

- Натискайте час від часу на кнопку парового удару (7).
- Витримуйте інтервал у декілька секунд між натисканнями.

- Викид пари можливий тільки у разі встановлення регулятора температури в положення ••• (MAX).

- Коли використовується функція «Паровий удар» (7), регулятор подачі пари (5) повинен бути встановлений в положення «Без пари».

Увага!

Під час відпарювання невелика кількість гарячої води може виходити з отворів підшви (1) праски, якщо надто часто натискати на кнопку парового удару (7). Тому що температура підшви праски може опуститися нижче встановленої. В такому випадку припиніть натискати на кнопку парового удару (7) і дайте прасці нагрітися.

ФУНКЦІЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО ВІДПАРЮВАННЯ

Вертикальне відпарювання підійде для одягу та штор із тонких тканин, що знаходяться у вертикальному положенні.

1. Повісьте одяг на вішалку та злегка натягніть тканину однією рукою.
2. Встановіть регулятор температури (13) в положення ••• (MAX).
3. Натискайте кнопку парового удару (7) уривчасто та переміщайте праску вздовж поверхні тканини. Тримайте праску на відстані декількох сантиметрів від тканини.

Увага!

- Вертикальне прасування не рекомендується для синтетичних тканин.
- Не торкайтеся підшовою праски поверхні тканини, щоб не пошкодити її.
- Не відпарюйте одяг, надітий на людину. Температура пари дуже висока.

ЗВОЛОЖЕННЯ БІЛИЗНИ (ПРИСТРІЙ РОЗПИЛЮВАННЯ ВОДИ)

Під час прасування з паром або без пари, при будь-якій температурі натисніть декілька разів підряд на кнопку розбризкувача води (6), щоб зволожити тканину. Перед використанням цієї функції переконайтеся, що резервуар наповнений водою.

ПРАСУВАННЯ БЕЗ ПАРИ

1. Під'єднайте прилад до мережі.
2. Відрегулюйте температуру (13).
3. Встановіть регулятор подачі пари (5) в положення «Без пари».
4. Ви можете розпочинати прасувати, як тільки погасне світловий індикатор (12).

АНТИКРАПЕЛЬНА СИСТЕМА

Праска оснащена спеціальною захисною системою, що запобігає підтіканню води під час прасування при низьких температурах. Тепер ви можете прасувати найделікатніші тканини використовуючи пар. При температурі, нижчій за необхідну для утворення пари, система автоматично обмежить подачу води для пароутворення.

ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНОГО ВИМИКАННЯ

Функція автоматичного вимикання праски діє наступним чином: Ввімкнена праска залишена на підшві чи перекинута на бік у горизонтальному положенні, автоматично вимкнеться через 30 секунд. Якщо праска не експлуатується та знаходиться на п'яти-опорі (11) у вертикальному положенні - автоматичне вимикання спрацює через 8 хвилин. Якщо ви піднімете праску – спрацює внутрішній чутливий детектор руху та нагрівання праски відновиться. Можливо, вам доведеться перемістити праску чи трошки її потрясти. Світлова

індикація (12) відновиться відповідно до встановленого режиму.

Примітка:

Дочекайтесь повного нагрівання праски і лише після цього розпочинайте прасування.

КЕРАМІЧНА ПІДОШВА ПРАСКИ

Ця модель оснащена підошвою (1) з керамічним покриттям, яке забезпечує відмінне ковзання та захищає тканини незалежно від їх типу та температури прасування.

ПІСЛЯ ПРАСУВАННЯ

1. Від'єднайте праску від мережі та вилийте воду з резервуара для води (14).
2. Дайте прасці охолонути.
3. Завжди зберігайте праску, що охолола, в вертикальному положенні на п'яти-опорі (11) в сухому місці.

ФУНКЦІЯ САМООЧИЩЕННЯ

Для збільшення строку служби праски проводьте самоочищення після двох-трьох циклів використання. Для цього:

- Відкрийте кришку резервуара для води (4), наповніть резервуар для води (14) водою до позначки «MAX», закрийте кришку.

- Встановіть регулятор температури (13) на позначку «MAX».

- Під'єднайте прилад до мережі.

- Дайте прасці нагрітися, поки не погасне світловий індикатор (12).

- Від'єднайте праску від мережі.

- Тримавши праску в горизонтальному положенні над раковиною, пересуньте регулятор подачі пари (5) в крайнє праве положення.

- Для остаточного очищення парових отворів на робочій поверхні (1), пропрасуйте вологу тканину.

- Після закінчення процесу чищення встановіть регулятор температури (13) на позначку мінімум, а регулятор подачі пари (5) в положення «без пари».

- Злийте з резервуара для води (4) залишки води.

АНТИНАКИП

Ця функція дозволяє фільтрувати мінерали у воді, щоб запобігти утворенню накипу в паровій камері.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Від'єднайте пристрій від мережі.

2. Дайте пристрою охолонути.

3. Протріть пристрій вологою тканиною, використовуючи м'який миючий засіб, а потім витріть насухо.

4. Ніколи не занурюйте пристрій у воду!

5. Уникайте потрапляння вологи в пристрій.

6. Ніколи не використовуйте гострі або абразивні елементи при очищенні пристрою.

ЗБЕРІГАННЯ

1. Відключіть пристрій від мережі.

2. Перш ніж забрати пристрій на тривале зберігання, зробіть чищення пристрою.

3. Злийте воду з резервуара для води і дайте йому просохнути.
4. Змотайте шнур живлення.
5. Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.
6. Завжди зберігайте праску у вертикальному положенні.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В~ 50-60 Гц

Номінальна потужність: 2000-2400 Вт

Максимальна потужність: 2400 Вт

Об'єм резервуару для води: 300 мл

УТИЛІЗАЦІЯ



Цей символ на виробі, упаковці та/або в супровідній документації означає, що електричні та електронні вироби, а також батарейки, що були використані, не повинні викидатися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому.

Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади.

Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

Примітка: внаслідок постійного процесу внесення змін і поліпшень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Термін використання - 3 роки

Не містить шкідливих речовин

Більше інформації: www.magio.ua

Запитання, що пов'язані з використанням продукції MAGIO: support@magio.ua
Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.

НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХ УСУНЕННЯ

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	МОЖЛИВЕ РІШЕННЯ
Вода протікає через отвори в підшві.	<ul style="list-style-type: none"> ● Вибрана температура недостатня для вироблення пари. ● Праска недостатньо нагріта для використання пари. ● Надто сильна подача пари. ● Праска зберігалася в горизонтальному положенні, резервуар не був випорожнений, регулятор подачі пари не був встановлений в положення «без пари». 	<ul style="list-style-type: none"> ● Встановіть ручку регулятора температури в положення "•••" або MAX. ● Зачекайте, доки сигнальна лампочка погасне . ● Зменшити подачу пари . ● Див. розділ інструкції «Зберігання праски».
Коричневі підтікання з підшви забруднює білизну.	<ul style="list-style-type: none"> ● Використання хімічних засобів для видалення накипу. ● Волокна тканини набилися в отвори підшви та обуглилися. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Не додавайте в резервуар ніяких засобів для видалення накипу. ● Проведіть самоочищення та використовуйте лише чисту воду. ● Почистіть підшву неметалевою мочалкою. Час від часу прочищайте отвори на підшві.
Брудна чи коричнева підшва забруднює білизну.	<ul style="list-style-type: none"> ● Використовується надто висока температура. ● Білизна недостатньо ретельно прополоскана чи використовувалася крохмаль 	<ul style="list-style-type: none"> ● Очистіть підшву, як зазначено вище. Встановіть регулятор температури в відповідності з таблицею температур. ● Почистіть підшву, як зазначено вище. Не використовуйте крохмаль.
Недостатня кількість чи відсутність пари.	<ul style="list-style-type: none"> ● Резервуар порожній. ● Відкладання накипу в прасці. ● Праска надто довго використовувалась в сухому режимі. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Наповніть резервуар чистою водою. ● Проведіть самоочищення.
Подряпана чи пошкоджена підшва.	<ul style="list-style-type: none"> ● Праска стояла в горизонтальному положенні на металевій підставці. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Завжди ставте праску на п'яту-опору.

ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Коллектив компании «Magio» благодарит Вас за сделанный выбор в пользу продукции нашей марки и гарантирует высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации и сохраняйте его в течении всего срока эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу. Для снижения риска возникновения пожара, для защиты от поражения электрическим током и защиты от травм следуйте приведённым ниже рекомендациям.

- Прибор предназначен для использования только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
 - в фермерских домах;
 - клиентами в гостиницах, отелях, пансионатах и других похожих местах проживания.
- Прибор предназначен только для глажки и отпаривания одежды, штор и других изделий из натуральных и синтетических тканей в домашних условиях.
- Используйте прибор только в помещениях.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками.
- Избегайте попадания воды или какой-либо жидкости на электроприбор, а также на провод и вилку.
- Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, наполненных водой.
- Не погружайте корпус прибора в воду или в любые другие жидкости.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Прежде чем в дальнейшем использовать прибор, необходимо его проверить квалифицированным специалистом.
- Не беритесь за сетевую вилку или за корпус прибора мокрыми руками.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Защищайте прибор от воздействия неблагоприятных климатических условий, влажности и источников тепла.

- Температура в помещениях, где используется прибор, должна быть в диапазоне от +5 °С до +40 °С.
- Прежде чем подключить устройство к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению электросети в вашем доме.
- Прибор может включаться только в сеть с заземлением. Не используйте нестандартные источники питания или другие устройства для подключения.
- Во избежание перегрузки электрической сети, не включать одновременно несколько приборов с большой потребляемой мощностью.
- Во избежание риска возникновения пожара, не используйте переходники при подключении прибора к электрической сети.
- Не допускайте расположения провода на углу стола, а также его контакта с горячей поверхностью.
- Запрещается растягивать, сгибать или наращивать шнур питания, это может привести к его поломке.
- Во время работы прибора шнур питания должен быть размотанный на всю длину.
- Отключайте устройство от электрической сети, если долго им не пользуетесь или перед чисткой, отключая не тяните за сетевой шнур, а беритесь за вилку сетевого шнура.
- Регулярно проверяйте состояние вилки сетевого шнура и сам сетевой шнур на отсутствие повреждений.
- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- Утюг не следует использовать, если его уронили, если есть видимые признаки повреждений или если утюг подтекает.
- Пользователь не должен оставлять без присмотра включенный в сеть утюг.
- Паровые утюги и утюги с встроенным разбрызгивателем воды нужно выключить из сети питания (вынуть вилку из розетки) перед заполнением резервуара водой.
- Отверстия для залива воды не разрешено открывать во время глажки.
- Проводите регулярную чистку прибора.
- Не оставляйте детей без присмотра рядом с электроприборами.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше и лица с

ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они находятся под наблюдением или им предоставлено инструкции по использованию прибора в безопасный способ, а также объяснены опасные факторы. Дети не должны играть с прибором. Очистку и техническое обслуживание не должны выполнять дети без присмотра.

- Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением или их проинструктировали о безопасном пользовании прибором и они понимают возможные опасности. Прибор могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями если они находятся под наблюдением или их проинструктировано о безопасном пользовании прибором и они понимают возможные опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистку и обслуживание могут делать дети старше 8 лет под присмотром. Прибор и его шнур нужно держать недотягаемыми для детей младше 8 лет.

- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Дети не должны играть с прибором. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не разрешайте детям прикасаться к прибору и к сетевому шнуру во время работы устройства.

- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.

- В целях безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, которые используются в качестве упаковки без присмотра.

Внимание! Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары.

- Берегите прибор от падений и ударов.

- Не используйте поврежденный электроприбор, а также электроприбор с поврежденной вилкой или проводом. Если электроприбор поврежден или сломан, не пытайтесь починить его самостоятельно.

- В случае повреждения электроприбора обратитесь в авторизированный сервисный центр для ремонта или обслуживания прибора.

- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор и обратитесь в любой авторизированный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.magio.ua

- В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.

- Прежде чем убрать прибор на длительное хранение или перед чисткой, отключите его от сети, слейте остатки воды и дайте прибору остыть.

- Утюг следует использовать и хранить на широких устойчивых поверхностях.

- При установке утюга на подставку следует убедиться, что подставку установлено на устойчивую поверхность.

- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с

ограниченными возможностями.

- Устройство должно транспортироваться только в фабричной упаковке.
- Этот прибор не должен быть утилизирован вместе с другими бытовыми отходами по всей территории ЕС. Для сокращения возможного ущерба для окружающей среды или здоровья человека, отдавайте продукт на переработку с целью повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть прибор, пожалуйста, используйте системы сбора для возврата или обратитесь к продавцу, у которого был куплен товар.
- Не накрывайте электроприбор металлическими конструкциями или одеждой, так как это может привести к возгоранию или выхода прибора из строя.
- Никогда не оставляйте утюг лежащим на гладильной доске. Всегда ставьте его вертикально на пятую-опору, даже если вы делаете перерыв между глажением.
- При наполнении резервуара для воды всегда отключайте прибор от сети.
- Запрещается добавлять в воду духи, уксус, крахмал, средства от накипи, средства для глажки и другие вещества.
- Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися веществами.
- Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с острыми металлическими поверхностями, что позволит избежать царапин на подошве и продлит срок ее службы.
- Избегайте контакта открытых участков кожи с горячими поверхностями утюга или выходящим паром, чтобы избежать получения ожогов.
- Горячий пар опасен. Не направляйте поток пара на человека.
- Никогда не осуществляйте глажение или отпаривание одежды, надетой на человека.
- Во время глажки не разрешается открывать отверстия для залива воды.
- Не закрывайте отверстия распылителя и не допускайте попадания в них посторонних предметов.
- Перед тем как упаковать прибор дайте ему полностью остыть.
- Утюг вместе со шнуром следует держать в недоступном месте для детей до 8 лет, если он находится под напряжением или охлаждается.
- В резервуаре могут находиться остатки воды - это нормальное явление, так как на производстве прибор проходил контроль качества.

Внимание! Содержите прибор сухим.

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

Прибор можно использовать для любых типов тканей и для разглаживания складок на одежде. Если вы сомневаетесь в использовании прибора для определенного типа ткани или одежды, руководствуйтесь данными ярлыка на изделии. Если подобная информация отсутствует, попробуйте отутюжить ткань с изнаночной стороны.

РАСПАКОВКА И СБОРКА

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.
 – Полностью распакуйте устройство и удалите любые наклейки и упаковочные материалы, мешающие работе устройства.
 – Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ





1. Достаньте устройство из упаковки и снимите защитную картонную форму с подошвы (1).
2. Очистите отверстия на рабочей поверхности (1), чтобы грязь, возможно попавшая в отверстия во время изготовления утюга, не испачкала ткань.
3. Размотайте сетевой шнур (9) на всю длину и вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
4. Перед тем, как включить устройство убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
5. Перед первым использованием утюга прогладьте сначала кусок ненужной ткани, чтобы убедиться, что рабочая поверхность (1) достаточно чистая.

Примечание! Некоторые части утюга смазываются маслом при изготовлении, поэтому при первом включении утюг может немного дымить. Спустя некоторое время после начала использования это прекратится.

Советы:

- Если материал изделия неизвестен, определите температуру глажения, прогладив участок, незаметный при носке или использовании изделия.
- Изделия, изготовленные из шелка, шерстяных и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен.
- Изделия, декорированные оборками, нашивками и т.п. рекомендуется гладить на низких температурах.
- Бархат и ткани с блеском необходимо гладить в одном направлении.
- Вещи из шелка следует гладить, пока они влажные. Не распыляйте воду на сухой шелк при разглаживании.
- Если изделие состоит из нескольких видов тканей, выбирайте минимальную температуру.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Ярлык на одежде	Тип ткани	Режим регулятора температуры
	Синтетические ткани	Низкая температура ●
	Шёлковые, шерстяные ткани	Средняя температура ● ●
	Хлопковые, льняные ткани	Высокая температура (MAX) ● ● ●
	Гладить не рекомендуется	

1. Установите утюг на устойчивой поверхности в вертикальном положении на пяту-опору (11). Подключите утюг к сети. Выберите температурный режим (13) согласно указаниям на ярлыке вашей одежды.

2. Индикатор нагрева утюга (12) выключается, когда утюг нагрелся до установленной температуры.

Примечание: Дождитесь полного нагрева утюга и только после этого приступайте к глажению.

ГЛАЖЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПАРА

1. Заполните резервуар для воды (14):

- Перед заполнением резервуара отключите утюг из сети.

- Установите регулятор уровня подачи пара (5) в положение «Без пара», иначе заливаемая вода может вытекать через отверстия в подошве (1).

- Откройте крышку резервуара для воды (4). Приподнимая для удобства переднюю часть утюга, аккуратно наполните резервуар чистой, прохладной водой при помощи мерного стаканчика до отметки «max».

Внимание!

- Никогда не наполняйте резервуар утюга (14) под водопроводным краном.

- Не превышайте отметку «max», указанную на резервуаре.

- Этот утюг разработан для использования водопроводной воды. Однако если у Вас достаточно жесткая вода, то мы рекомендуем использовать смесь $\frac{1}{2}$ водопроводной и $\frac{1}{2}$ дистиллированной воды.

- Не добавляйте в воду никаких других добавок (например, уксус, крахмал, парфюмерные жидкости, средства для удаления накипи).

- Не рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду в чистом виде, разбавляйте её водопроводной водой.

2. Подключите прибор к источнику питания, установите регулятор температуры (13) в положение **•••** (MAX). Загорится световой индикатор (12). Когда утюг достигнет желаемой температуры нагрева, световой индикатор погаснет (12).

Примечание: Функцию «Отпаривание» можно использовать только при максимальной температуре нагрева. В противном случае возможен выброс горячей воды.

Советы:

- Отключайте подачу пара при глажении шелка или синтетики.

- Установите минимальный уровень подачи пара (5) для шерстяных изделий.

- Начинайте гладить только после того, как световой индикатор погас.

3. Выберите уровень подачи пара в соответствии с типом ткани:

Ткань	Положение регулятора температуры	Положение переключателя подачи пара
Лен	•••	Макс
Хлопок	•••	Макс
Шерсть	••	Мин
Шелк	••	Без пара
Синтетика	•	Без пара
OFF	Утюг не нагревается	

ФУНКЦИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ВЫБРОСА ПАРА («ПАРОВОЙ УДАР»)

Для того чтобы получить более сильную подачу пара для глажения:

- Нажимайте время от времени на кнопку парового удара.
- Соблюдайте интервал в несколько секунд между нажатиями.
- Выброс пара возможен только при установке регулятора температуры в положение **••• (MAX)**.
- При использовании функции «Паровой удар» (7), регулятор подачи пара (5) должен быть установлен в положение «Без пара».

Внимание!

При отпаривании небольшое количество горячей воды может быть выброшено из отверстий подошвы (1) утюга. При чрезмерно частом нажатии кнопки «Выброс пара», температура подошвы утюга может опуститься ниже установленной. Прекратите нажимать кнопку парового удара (7) и дайте утюгу нагреться.

ФУНКЦИЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО ОТПАРИВАНИЯ

Вертикальное отпаривание подойдет для одежды и штор из тонких тканей, находящихся в вертикальном положении.

1. Повесьте одежду на вешалку и слегка натяните ткань одной рукой.
2. Установите регулятор температуры (13) в положение **••• (MAX)**.
3. Нажимайте кнопку парового удара (7) отрывисто и перемещайте утюг вдоль поверхности ткани. Держите утюг на расстоянии нескольких сантиметров от ткани.

Внимание!

- Вертикальное разглаживание не рекомендуется для синтетических тканей.
- Не прикасайтесь подошвой утюга к ткани, чтобы избежать ее оплавления.
- Не отпаривайте одежду, надетую на человека. Температура пара очень высокая.

УВЛАЖНЕНИЕ БЕЛЬЯ (УСТРОЙСТВО РАСПЫЛЕНИЯ ВОДЫ)

Если вы гладите с паром или без пара, при любой температуре нажмите несколько раз подряд на кнопку распыления воды (6), чтобы увлажнить белье. Перед использованием этой функции убедитесь, что резервуар заполнен водой.

ГЛАЖЕНИЕ БЕЗ ПАРА

1. Включите прибор в сеть.
2. Отрегулируйте температуру (13).
3. Установите регулятор подачи пара (5) в положение «Без пара».
4. Вы можете начинать гладить, как только погаснет световой индикатор (12).

АНТИКАПЕЛЬНАЯ СИСТЕМА

Утюг оснащен специальной защитной системой, препятствующей подтеканию воды при глажении на низкой температуре. Теперь вы можете гладить самые деликатные ткани с использованием пара. При температуре ниже необходимой для образования пара, система автоматически ограничит подачу воды на парообразование.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ

Функция автоматического выключения утюга действует следующим образом: Включенный утюг оставленный на подошву или опрокинутый на бок в горизонтальном положении, автоматически выключится через 30 секунд. Если утюг не эксплуатируется и находится на пяте-опоре (11) в вертикальном

положении - автоматическое выключение сработает через 8 минут. Если вы поднимете утюг - сработает внутренний чувствительный детектор движения и нагрева утюга восстановится. Возможно, вам придется переместить утюг или немного ее потрясти. Световая индикация (12) восстановится в соответствии с установленным режимом.

Примечание:

Дождитесь полного нагрева утюга и только после этого приступайте к глажению.

КЕРАМИЧЕСКАЯ ПОДОШВА УТЮГА

Данная модель имеет подошву с керамическим покрытием, что обеспечивает отличное скольжение и защиту ткани вне зависимости от ее типа и температуры глажения.

ПОСЛЕ ГЛАЖЕНИЯ

- Отключите утюг от сети и вылейте воду из резервуара.
- Дайте утюгу остыть.
- Всегда храните остывший утюг в вертикальном положении на пяте-опоре в сухом месте.

ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ

Для увеличения срока службы утюга регулярно проводите самоочистку после двух-трёх циклов использования. Для этого:

- Откройте отверстие для наполнения резервуара, наполните водой до отметки •• «МАХ», закройте отверстие.
- Установите регулятор температуры на отметку •• «МАХ».
- Включите прибор в сеть.
- Дайте утюгу нагреться, пока не погаснет индикатор нагрева.
- Отключите утюг от сети.
- Держа утюг в горизонтальном положении над раковиной, передвиньте регулятор уровня подачи пара в положение Self-Clean.
- Для окончательной очистки паровых отверстий на рабочей поверхности, прогладьте влажную ткань.
- По окончании очистки установите регулятор температуры на отметку минимальной температуры • , а регулятор уровня подачи пара в положение «БЕЗ ПАРА»
- Вылейте из резервуара остатки воды.

АНТИНАКИПЬ

Эта функция позволяет фильтровать минералы в воде, чтобы предотвратить образование накипи в паровой камере.

ЧИСТКА И УХОД

1. Отключите устройство от сети.
2. Дайте устройству остыть.
3. Протрите прибор влажной тканью, используя мягкое моющее средство, а затем вытрите насухо.
4. Никогда не погружайте устройство в воду!
5. Избегайте попадания влаги в устройство.
6. Никогда не используйте острые или абразивные элементы при чистке устройства.

ХРАНЕНИЕ

1. Отключите устройство от сети.
2. Перед тем как убрать устройство на хранение, выполните чистку устройства.
3. Опустошите и дайте просохнуть резервуару для воды.
4. Смотайте шнур питания.
5. Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.
6. Всегда храните утюг в вертикальном положении.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240В ~ 50-60Гц

Номинальная мощность: 2000-2400Вт

Максимальная мощность: 2400Вт

Емкость для воды: 300 мл

УТИЛИЗАЦИЯ



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия и батарейки не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

Примечание: вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Срок использования - 3 года

Не содержит вредных веществ

Больше информации: www.magio.ua

По вопросам, которые связаны с использованием продукции MAGIO: support@magio.ua
Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики, комплектацию, цветовую гамму товара, гарантийный период и т.п. без предварительного уведомления.

НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ВОЗМОЖНОЕ РЕШЕНИЕ
Вода протекает через отверстия в подошве	<ul style="list-style-type: none"> ● Выбранная температура недостаточна для выработки пара. ● Утюг недостаточно нагрет для использования пара. ● Слишком сильная подача пара. ● Утюг хранился в горизонтальном положении, резервуар не был опорожнен, ручка управления не была установлена в положение «без пара». 	<ul style="list-style-type: none"> ● Установите регулятор температуры в положение "•••" или MAX. ● Подождите, пока сигнальная лампочка погаснет. ● Уменьшите подачу пара. ● См. раздел инструкции «Хранение».
Коричневые подтеки из подошвы пачкают одежду.	<ul style="list-style-type: none"> ● Использование химических продуктов для удаления накипи. ● Волокна ткани набиваются в отверстия подошвы и обугливаются. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Не добавляйте в резервуар никаких продуктов для удаления накипи. ● Проведите самоочистку и используйте только чистую воду. ● Очистите подошву неметаллической мочалкой. Время от времени прочищайте отверстия подошвы.
Грязная или коричневая подошва пачкает белье.	<ul style="list-style-type: none"> ● Использование слишком высокой температуры. ● Белье недостаточно тщательно прополоскано или использовался крахмал. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Очистите подошву, как указано выше. Установите регулятор температуры в соответствии с таблицей температур. ● Очистите подошву, как указано выше. Не используйте крахмал.
Незначительное количество или отсутствие пара.	<ul style="list-style-type: none"> ● Резервуар пуст. ● Отложение накипи в утюге. ● Утюг слишком долго использовался всухую. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Заполните резервуар чистой водой. ● Проведите самоочистку.
Пощарапанная или поврежденная подошва.	<ul style="list-style-type: none"> ● Утюг стоял в горизонтальном положении на металлической подставке. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Всегда ставьте утюг на пяту-опору.

DEAR CUSTOMER!

The staff of the company "Magio" thanks you for the choice you have made in favor of the products of our brand and guarantees a high quality of working of the purchased items if you follow the manual. Before using electrical appliances, carefully read this manual which contains important information regarding care and operation for your safety.

SAFETY INFORMATION

Read this instruction manual carefully before using the unit and keep it for the whole operation period. Use the unit for its intended purpose only, as specified in this manual. Mishandling of the unit may lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property. To avoid the risk of fire, electric shock and to prevent injury, observe the following safety measures:

- The appliance is intended for use only in domestic aims. The unit is not intended for industrial and commercial use, and also for use in:
 - kitchen area for the staff of shops, offices and the other industrial places
 - farm houses
 - hotels, motels, rest homes and other similar places by residents.
- The device is intended only for ironing and steaming of clothes, curtains and other products from natural and synthetic fabrics at home.
- Use the appliance indoors only.
- In order to avoid electric shock, it is forbidden to use the appliance in high humidity (for example, in the bathroom) or to operate the appliance with wet hands.
- Avoid getting water or any liquid on cord, plug, or any part of the appliance.
- Do not use the appliance near baths, sinks or other containers filled with water.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- If the appliance falls into the water, immediately disconnect it from the mains. In this case, do not immerse your hands in water. Before using the appliance further, it must be checked by a qualified technician.
- Do not touch the plug or the body of the appliance with wet hands.
- Do not use the unit near heat sources or open flame.
- Protect the device from the effects of adverse climatic conditions, humidity and heat sources.
- The temperature in the rooms where the device is used should be in the range of +5 °C to +40 °C.
- Before connecting the unit to the mains, make sure that the voltage specified on the unit corresponds to your home mains voltage.
- The device can only be switched on to a grounded network. Do not use non-standard power supplies or other devices to connect.
- To avoid overloading the electrical power supply, do not turn on several high-power devices at the same time.
- To avoid the risk of fire, do not use the adapters when connecting the appliance to an electrical outlet.

- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- It is prohibited to stretch, bend, or extend the power cord, it could lead to a break.
- When operating the appliance, the power cord must be unlatched for the full length.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. When unplugging the unit, pull the plug but not cord.
- Regularly check the power plug and power cord integrity for damages.
- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- The iron should not be used if it is dropped if there are visible signs of damage or if the iron leaks.
- The user should not be left unattended iron plugged in.
- Steam irons and irons fitted with a sprinkler of water must be disconnected from the mains (pull out the plug from the socket) before filling the tank with water.
- Do not open the water tank cover during ironing.
- Clean the appliance regularly.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Close supervision is necessary when children or disabled persons are near the operating unit.
- This appliance is not intended for use by persons (and also young children) with reduced physical or mental capacity, or lack of experience and knowledge.
- This appliance is not intended for use by persons (and also young children) with reduced physical or mental capacity, or lack of experience and knowledge, except in the immediate presence of authorized persons responsible for their safety, providing the necessary instructions for the use of the appliance.
- This appliance may be used by children aged 8 years and over and persons with limited physical, sensory or mental capabilities if supervised or given instructions on how to use the appliance in a safe way, as well as the hazards explained. Children do not have to play with the device. Cleaning and maintenance are not performed by children without supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older if they are supervised or instructed about safe use of the appliance and understand the potential hazards. The device may use persons with limited physical, sensory or mental capabilities if they are supervised or instructed about safe use of the device and understand the potential hazards. Children do not have to play with the device. Cleaning and maintenance is possible for children under 8 years old under supervision. The device and its cord must be kept out of reach of children under 8 years of age.
- Children should be supervised to avoid playing with the appliance.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy. Children are not allowed to play with the device.
- Do not allow children to touch the unit and the power cord during the unit operation.
- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- For the safety of children, do not leave plastic bags that are used as packaging without supervision.

Attention! Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. Danger of

suffocation!

- Do not use any accessories other than manufacturer recommended accessories.
- Protect the appliance from drops and bumps.
- Do not operate appliance with damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. If the appliance is damaged or broken, do not repair yourself.
- If the appliance damaged please send the appliance to qualified service center for repair or service.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.magio.ua.
- For environment protection do not throw out the unit with usual household waste after its service life expiration; apply to the specialized center for further recycling.
- Before putting the appliance for long-time storage or before cleaning. Plug it off an outlet, drain the remainder of the water and let the appliance cool down.
- The iron should be used and stored on wide, stable surfaces.
- When installing the iron on the stand, make sure that the stand is installed on a stable surface.
- Store the appliance in a dry, cool place out of the reach of children and people with disabilities.
- The appliance must only be shipped in its original packaging.
- This product should not be disposed of together with other household waste throughout the EU. To reduce the possible damage to the environment or human health, return the product for recycling in order to reuse the material resources.
To return the appliance, please use a collection system for return or contact the seller from whom the product was purchased.
- Do not cover the appliance with metal or cloth, it may cause overheating of the appliance.
- Never leave the iron in a down position on the ironing board. Always put it upright on the heel-resistance, even if you make a break between ironing.
- Always disconnect the appliance from the mains when filling the water tank.
- It is forbidden to add perfumes, vinegar, starch, antiscaling agents, ironing liquid and other substances to water.
- Do not use the device near flammable substances.
- Do not allow the soleplate to touch sharp metal surfaces, which will avoid scratches on the sole and prolong its service life.
- Avoid contact of exposed skin with hot surfaces of the iron or steam to avoid burns.
- Hot steam is dangerous. Do not direct steam flow to a person.
- Never iron or steam clothing worn by a person.
- During the ironing process, no openings for pouring water are allowed.
- Do not cover the spray holes or allow foreign objects to come into contact with them.
- Allow the appliance to cool completely before packaging it.
- Keep the iron with the cord in a place not accessible to children under the age of 8 if it is under voltage or cooled.

- In the water tank may be residues of water - this is a normal, as in the production of the appliance passed quality control.

Attention!

Keep the appliance dry.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

1. Pull the appliance out of the package and remove the protective cardboard from the soleplate (1).
2. Clean the holes on the soleplate (1) so the dirt, perhaps caught in the holes during the manufacture of the iron, could not stain the fabric.
3. Unreel the cord (9) and plug into an outlet.
4. Before switching on the unit, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the body of the unit.
5. Before using the iron for the first time, first use a piece of unnecessary fabric to make sure the surface is clean enough.

Note! Certain parts of the iron have been lightly greased therefore the iron could give off a little smoke when plugged in for the first time. This will cease after a short while.





Advices:

- If the material of the product is unknown, determine the ironing temperature by ironing a section that is invisible when worn or when using the product.
- Products made from silk, woolen and synthetic materials should be ironed from the inside to prevent the appearance of shiny spots.
- Products decorated with frills, stripes, etc. It is recommended to iron at low temperatures.
- Velvet and glossy fabrics must be ironed in the same direction.
- Silk items should be ironed while they are wet. Do not spray water on dry silk.

If the product consists of several types of fabrics, select the minimum temperature.

OPERATING PROCEDURE

1. Place the iron on a stable surface in an upright position on the heel support (11). Connect the iron to the mains. Choose the temperature mode (13) according to the instructions on the label of your clothes.
2. The iron heating indicator (12) turns off when the iron has reached the set temperature.

Label on clothes	Fabric type	Temperature controller mode
	Synthetic fabrics	Low temperature ●
	Silk, woolen fabrics	Average temperature ● ●
	Cotton, Linen fabrics	High Temperature (MAX) ● ● ●
	Ironing is not recommended	

Note:

Wait until the iron is fully heated and only after that proceed with ironing.

STEAM IRONING**1. Fill the water tank (14):**

- Unplug the iron before filling the tank.
- Set the steam level control (5) to the "No steam" position, otherwise the water being poured may leak through the holes in the sole (1).
- Open the lid of the water tank (4). Raising the front of the iron for convenience, carefully fill the tank with clean, cold water with a measuring cup up to a "max" mark.

Attention!

- Never fill the iron tank (14) directly under the water tap.
- Do not exceed the "max" mark indicated on the tank.
- This iron is designed to use tap water. However, if your water is hard enough, we recommend using a mixture of ½ tap water and ½ distilled water.
- Do not add any other additives to the water (for example, vinegar, starch, perfume, scale removers).
- It is not recommended to use distilled or demineralized water in its pure form, dilute it with tap water.

2. Connect the device to the power source, set the temperature controller (13) to ●●● (MAX). The light indicator (12) will light up. When the iron reaches the desired heating temperature, the light indicator (12) turn off.

Note: The function "Steaming" can be used only at the maximum heating temperature. Otherwise, hot water may be released.

Advices:

- Turn off steam while ironing silk or synthetics.
- Set it to the minimum level (5) for woolen products.
- Start ironing only after the heating indicator (12) turn off.

3. Select the steam feed level according to the type of fabric:

Type of fabric	Temperature controller position	Steam switch position
Linen	●●●	Max
Cotton	●●●	Max
Wool	●●	Min
Silk	●●	No steam
Synthetics	●	No steam
OFF	The iron does not heat up	

EXTRA STEAM FUNCTION ("STEAM BOOST")

To get a stronger steam for ironing:

- From time to time, click on the button of a burst steam (7).
- Observe a few seconds interval between presses
- Steam release is only possible when the temperature controller is set to ●●● (MAX).
- When using the "Steam boost" function (7), the steam regulator (5) must be set to "Without steam".

Attention!

When steaming, a small amount of hot water may be ejected from the openings of the soleplate. If you press the button of a burst steam (7) too often, the temperature of the soleplate (1) may drop below the set temperature. Stop pressing the button of a burst steam (7) and let the iron heat up.

VERTICAL STEAM FUNCTION

Vertical smoothing is suitable for steaming clothes and curtains from thin fabrics in an upright position.

1. Hang clothes on a hanger and pull fabric lightly with one hand.
2. Set the temperature control (13) to ●● (MAX).
3. Press the button of a burst steam (7) abruptly and move the iron along the surface of the fabric. Keep the iron a few centimeters from the fabric.

Attention!

- Vertical smoothing is not recommended for synthetic fabrics.
- Do not touch the sole of the iron to the fabric to avoid melting it.
- Do not steam clothing worn on a person. The temperature of the steam is very high.

MOISTURIZING THE LAUNDRY (WATER SPRAY)

If you are ironing with or without steam, at any temperature, press the water spray button (6) several times in a row to moisten the laundry. Before using this button, make sure that the tank is full of water.

IRONING WITHOUT STEAM

1. Plug in the appliance.
2. Adjust the temperature (13).
3. Set the steam control (5) to the "No steam" position.
4. You can start ironing as soon as the light indicator (12) turn off.

ANTI-DRIP SYSTEM

The iron is equipped with a special protective system that prevents water from leaking when ironing at low temperatures. Now you can iron the most delicate fabrics using steam. When the temperature is lower than necessary for the formation of steam, the system will automatically limit the water supply for steam generation.

AUTO SHUT OFF FUNCTION

The automatic iron shut-off function works as follows:

The switched-on iron left on the soleplate or tilted to the side in a horizontal position will switch off automatically after 30 seconds. If the iron is not operated and is on the heel support (11) in a vertical position - automatic shutdown will work after 8 minutes. If you lift the iron, the internal sensitive motion detector will work and the heating of the iron will resume. You may need to move the iron or shake it a little. The indicator light (12) will be restored according to the set mode.

Note:

Wait until the iron is fully heated and only after that proceed with ironing.

CERAMIC SOLE OF THE IRON

This model has a sole with a ceramic coating, which provides excellent glide and protection of the fabric, regardless of its type and ironing temperature.

AFTER IRONING

- Unplug the iron and empty the tank.
- Let the iron cool.

- Always store the cooled iron in an upright position on the heel of the support in a dry place.

SELF CLEANING FUNCTION

To increase the life of the iron, regularly clean it after two to three cycles of use. For this:

- Open the hole for filling the tank, fill with water to the mark ••• "MAX", close the hole.
- Set the temperature control to ••• "MAX".
- Plug in the appliance.
- Let the iron heat until the heat indicator goes off.
- Unplug the iron.
- While holding the iron horizontally above the sink, move the steam level control to the Self-Clean position.
- To clean the steam holes on the work surface, iron a damp cloth.
- When cleaning is complete, set the temperature control to the minimum temperature mark •, and the steam supply level control to the "NO STEAM" position
- Pour the remaining water out of the tank.

ANTI-CALC

The anti-calc function allows to filtrate the minerals from the water to prevent mineral residue build up at the steam chamber.

CLEAN AND CARE

1. Unplug the appliance.
2. Allow the device to cool down.
3. Clean the appliance with a damp cloth/sponge.
4. Never immerse the unit into water!
5. Avoid moisture getting into parts of this appliance.
6. Never use sharp or abrasive to clean the appliance.

STORAGE

1. Unplug the unit.
2. Clean the unit before taking the unit for storage.
3. Empty and allow to drying out the water tank.
4. Wind the power cord.
5. Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.
6. Always keep the iron in an upright position.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240V~ 50-60Hz

Nominal power: 2000-2400W

Maximum power: 2400W

Water tank capacity: 300 ml

DISPOSAL



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units and battery's should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

Note: due to the constant process of making changes and improvements, there may be some differences between the instruction and the product. The manufacturer hopes that the user will pay attention to this.

Usage period - 3 years

Contains no harmful substances

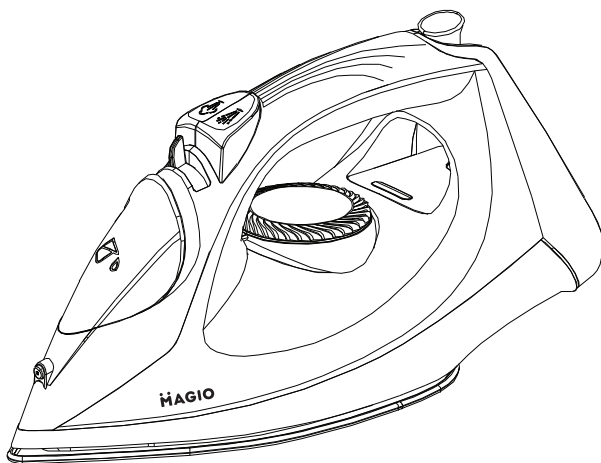
More info: www.magio.ua

Questions regarding exploitation of MAGIO appliances: support@magio.ua

Manufacturer reserves the right to change design and specifications, complete set, color scheme of the item, warranty period, etc. without prior notice.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Water flows through holes in the soleplate	<ul style="list-style-type: none"> • The selected temperature is not sufficient to generate steam. • The iron is not heated enough to use steam. • The steam supply is too strong. • The iron was stored in a horizontal position, the reservoir was not emptied, the control knob was not off. 	<ul style="list-style-type: none"> • Set the temperature dial at the "•••" or MAX position. • Wait for the warning light to turn off. • Reduce steam flow. • See section "Iron storage".
Brown stains from the soles stain the laundry.	<ul style="list-style-type: none"> • Use of chemical products for descaling. • Fabric fibers are stuffed into the holes of the sole and charred. 	<ul style="list-style-type: none"> • Do not add any descaling products to the tank. • Perform self-cleaning and use only clean water. • Clean the sole with a non-metallic washcloth. From time to time, clean the holes of the sole.
Dirty or brown soleplate sootches the laundry.	<ul style="list-style-type: none"> • Using too high temperature. • The laundry is not thoroughly rinsed or starch is used. 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the soleplate as described above. Set the temperature controller according to the temperature table. • Clean the soleplate as described above. Do not use starch.
Insignificant quantity or absence of steam.	<ul style="list-style-type: none"> • The water tank is empty. • Scaling in the iron. • The iron has been used without water for too long. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fill the water tank with clean water. • Perform self-cleaning.
Scratched or damaged soleplate.	<ul style="list-style-type: none"> • The iron was standing horizontally on a metal stand. 	<ul style="list-style-type: none"> • Always place the iron on the heel support.



Виробник: «Прем'єр Пасіфік ХК Лімітед.»
Рум 803, 8Ф, Юї Ксі Білдінг 160-174 Локхарт Род,
Ван Чай, Гонконг, Китай

Імпортер: ТОВ "Компанія Євротехніка"
Україна, Київ, вул. Кирилівська 160, 04073

Produced: «Premier Pacific HK Limited.»
Room 803, 8F, Yue Xiu Building,
160-174 Lockhart Road, Wan Chai,
Hong Kong, China